



VERÃO

haiku
2017/18

brazilian summer
haiku



VERÃO
2017/18

Coletânea de 60 haiku, com temas
de verão, de 10 poetas.

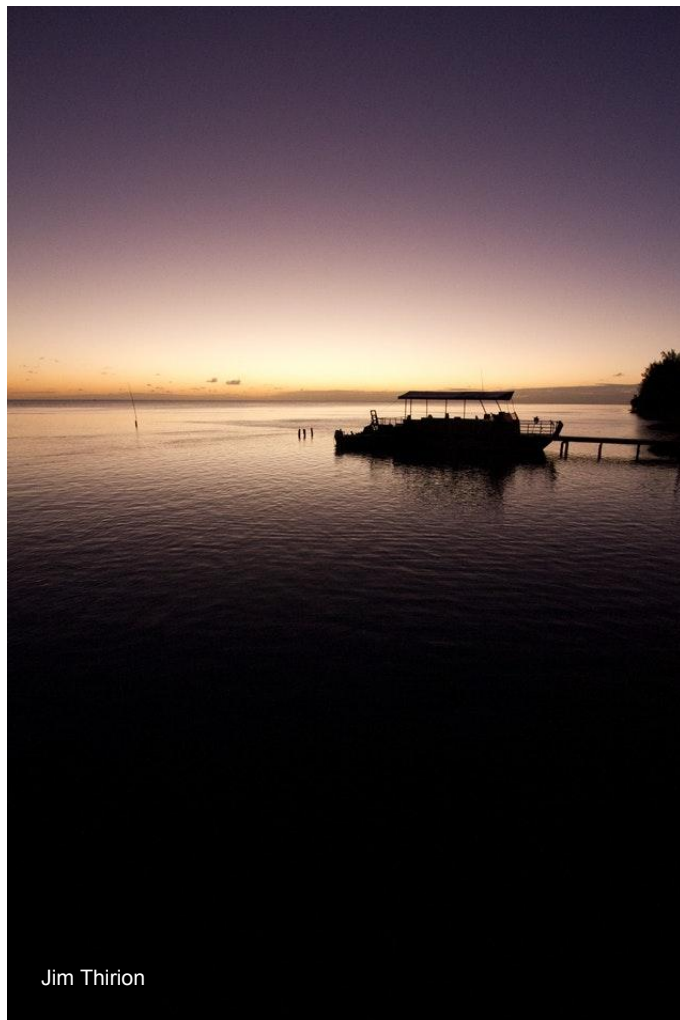
Organizada por José Marins

ALEXANDER PASQUAL
ARAKEN GUEDES BARBOSA
EDU HOFFMANN
JOSÉ MARINS
MÁRIO ZAMATARO
NELSON SAVIOLI
ROSE MENDES
SERGIO FRANCISCO PICHORIM
TERESA CRISTINA CERQUEIRA
VANICE ZIMERMANN

Fotografias: Unsplash.com

Samuel Scrimshaw

Foto da capa: Adam Birkett



*Esta página é um singelo tributo
ao poeta Guin Ga, colaborador
do movimento do haicai
brasileiro, falecido em
abril de 2017.*

*Mar de verão...
Ringe o barco contra o cais
na hora de atracar.*

Douglas Eden Brotto
(Guin Ga)



ALEXANDER PASQUAL

São José dos Campos - SP

Temas:

verão

dezembro

fim de ano

noite tropical

brasas da tarde

toró

ampasqual@gmail.com

Foto: Felipe Portella

começa o verão –
da janela do escritório
um, dois quero-queros

um cordão de luzes –
com o cheiro de queimado
dezembro se foi

fim de ano
também para o pinheirinho
um copo d'água

noite tropical
atrás daquele prédio
as Três Marias

os olhos parados
na cortina da varanda –
brasas da tarde

dias de toró
o cão de rua também
espera estiar



ARAKEN GUEDES BARBOSA

Recife - PE

Temas:

leque

ventilador

ar-condicionado

mosquiteiro

guarda-sol

sorvete

arakenguedes@gmail.com

Foto: Felipe Portella

A lembrança dela
no fundo de uma gaveta –
leque japonês

A noite é longa –
um ventilador embala
um velho cansado

Um ninho de pombos
sobre o ar condicionado –
meu gato espreita

Acordo enrolado
nas dobras do mosquiteiro –
ah, que pesadelo

De volta às ruas –
um guarda-sol já mofado
nas mãos da velhinha

Gritos de alegria
da garotinha banguela –
sorvete, sorvete



EDU HOFFMANN

Curitiba - PR

Temas:

ribombo

aguaceiro

toró

chuva de granizo

arco-íris

lua de verão

facebook.com/edu.hoffmann.77

Foto: Eugene Triguba

ribombo bento –
lavar a alma na chuva
com o peito ao vento

quanta folha morta –
aguaceiro bem fuleiro
arrasou a horta

vida, um novelo –
a chuva de pedra hoje
lágrimas de gelo

chuva de granizo
algumas pedras de gelo
na taça da vida

não é garnizé
reprodução do pavão
arco-íris é

a praia me acalma –
essa lua de verão
alka-seltzer d'alma



JOSÉ MARINS

Curitiba - PR

Temas:

presépio

árvore de Natal

cartão de Natal

Papai Noel

presente de Natal

Natal

facebook.com/jose.marins1

Foto: Gareth Harper

presépio antigo –
os cupins não respeitaram
nem mesmo o Menino

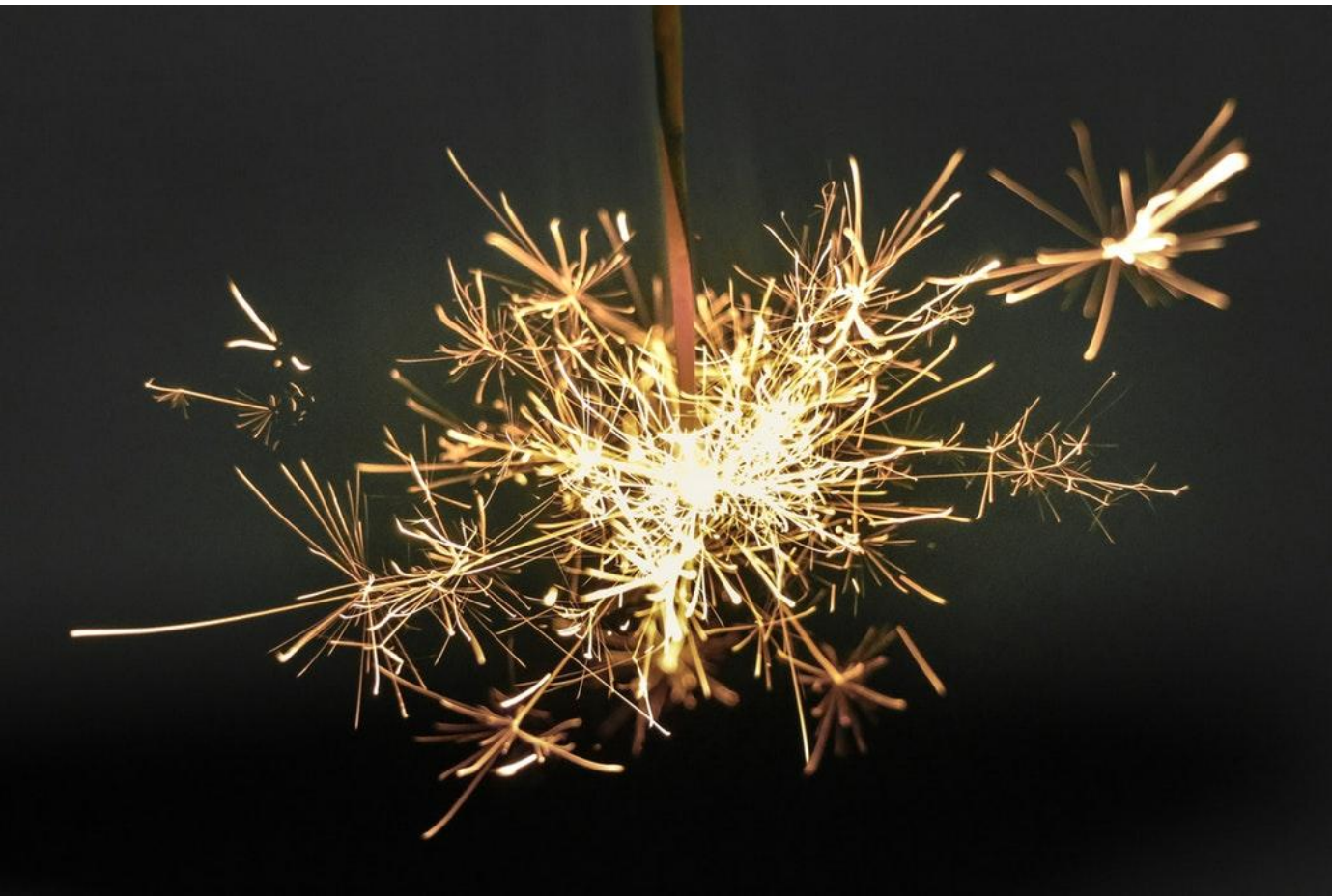
a idosa sorri
sua árvore de Natal
encanta as visitas

amizade antiga –
o cartão de Natal chega
com letra bonita

pele suarenta
reflete o brilho da luz
papai Noel de loja

veio com mensagem
o presente de Natal
página de livro

Natal em família –
a fala grossa do filho
bebendo cerveja



MÁRIO ZAMATARO

Curitiba - PR

Temas:

ceia de Natal

panetone

Missa do galo

música de Natal

ano-novo

ano-bom

facebook.com/mario.a.j.zamataro

Foto: Eutah Mizushima

O cinto apertado,
esta noite, enfim, mais frouxo.
Ceia de Natal.

Olhinhos brilhantes!
A caixa do panetone
ainda fechada.

A Missa do galo,
ali na televisão.
O pátio em silêncio.

O rádio ligado.
As músicas de Natal
também no semáforo.

Na folha amassada,
a lista tem novos itens.
Feliz ano-novo!

Dia de ano-bom.
Os desejos se sucedem
também em segredo.



NELSON SAVIOLI

São Paulo - SP

Temas:

vaga-lume

formiga

cigarra

garça

lambari

muriçoca

nelson.savioli@gmail.com

Foto: Vlad Tchompalov

Andarilho em dúvida –
os vaga-lumes e sonhos
dançam na noite.

A formiga caminha
e estaciona em desdém –
velho livro aberto.

Crianças atentas –
disputam seus ouvidos
cigarra e ambulância.

O bico da garça
na iminência do golpe –
estátua de sal.

Os lambaris fritos –
risos de velhos amigos
em volta do prato.

Uma tatuagem –
a muriçoca estalada
no meu braço.



ROSE MENDES

Ilha Bela - SP

Temas:

palmeira

flamboyant

rosa

margarida

gerânio

copo-de-leite

facebook.com/rose.mendes

Foto: Raymond Hul

meu velho pai
embaixo da palmeira –
tira seu cochilo

durante a chuva
as flores de flamboyant
também nas calhas

pétalas de rosa –
frescor de juventude
na água do banho

bem ou mal me quer –
nem mesmo a margarida
sabe ao certo

final de tarde –
um perfume de gerânio
com tantas lembranças

copos-de-leite
estão por todos os lados –
rodeiam a lagoa



SERGIO FRANCISCO PICHORIM

São José dos Pinhais - PR

Temas:

pêssego

maracujá

manga

melão

abacaxi

melancia

pichorim.blogspot.com.br/

Foto: Alfeng Hsiung

Mas que coincidência!
O pai e a mãe compraram
pêssegos na feira.

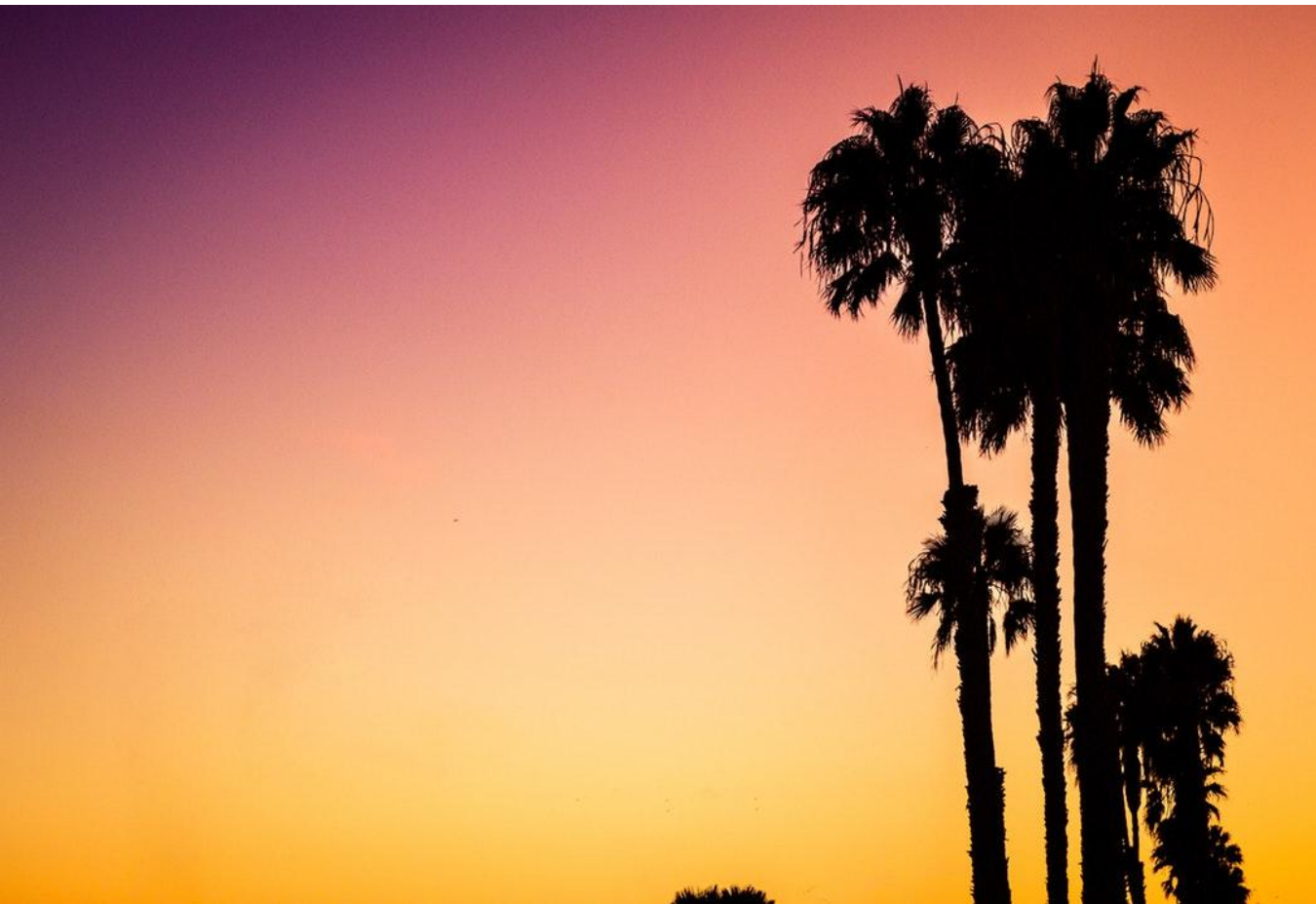
Turistas admiram
a flor do maracujá.
Também os insetos.

Sushi só com manga.
Assim pediu o cliente
vegetariano.

Até me senti
um hóspede de hotel.
Melão no café.

O abacaxi
azedo para quem vê.
Na boca é doce.

Para a merenda
tem suco de melancia.
Que carinha feia!



TERESA CRISTINA CERQUEIRA

Piracuruca - PI

Temas:

crepúsculo de verão

alvorada de verão

calor

preguiça

nuvem de verão

estiagem

facebook.com/teresacristina.flordecaju

Foto: Stuart Guest-Smith

agora escurece –
o crepúsculo de verão
não larga o dia

sob a folhagem –
a alvorada de verão
tão silenciosa

manhã de calor
um pássaro pousado
na sombra da varanda

vejo o sol entrar
pelas frestas da janela –
ai, que preguiça!

é tão bom ficar
nesta chuva fininha –
nuvem de verão

tudo fica lindo
nesta tarde tão nublada –
ah, longa estiagem



VANICE ZIMERMANN

Curitiba - PR

Temas:

água de nascente

queda d'água

inundação

montanha de verão

rio de verão

mar de verão

facebook.com/vanicezimmerman.ferreira

Foto: Yannick Bakker

um fim de tarde –
na água da nascente
molho meus pés

velas nas pedras
próximas à queda d'água –
ainda acesas

as fotografias...
depois da inundação
molduras de lama

passeio de domingo –
a montanha de verão
agora aquarela

rio de verão
à beira crianças esperam
por algumas boias

já meio dia –
observam o mar de verão
menino e gaivota

VERÃO
HAIKU 2017/18

Coletânea organizada e editada por José Marins

Publicação sem fins comerciais.

Copyright: Autores.
Permite-se a reprodução do todo ou partes
desde que citados autor(es) e fonte.

Fotografias: Licenciadas por Unsplash.
<https://unsplash.com>

COMENTÁRIOS SÃO BEM VINDOS.
AGRADECEMOS COMPARTILHAMENTOS.

José Marins - Editor - MT-PR 4531
Contato: josemarins@gmail.com

Curitiba - PR - Brasil
verão de 2017/18

LEIA OUTROS DOS NOSSOS e-BOOKS:

(Clique no título para acessar o link.)

PASSARIM – Foto-Haikai

MISS CELÂNEA – senryu

AZÁLEA FLORIDA - haikais de inverno

MEU VERANICO-DE-MAIO – senryu

NOITES DE OUTONO - haicais encadeados

100 GUILHERMINOS - haicais encadeados

A COPA EM CASA - senryu & triversos

INVERNO - 36 haicais

IPÊ-AMARELO - 26 haicais

VERÃO - haikai

CONTEMPLAÇÃO DA LUA 2016

CONTEMPLAÇÃO DA LUA 2017

INVERNIA

PRIMAVERA - 2017